



Stadtrat

Aus den Verhandlungen des Stadtrates

Der Stadtrat hat sich unter anderem mit folgenden Geschäften befasst:

Kreditfreigaben

- Baulicher Unterhalt Abwassernetz Tiefbaudienste; Fr. 146 728.80
- Haldenstein Dorfplatz; Fr. 122 000.–
- Parkhaus Arcas; Baulicher Unterhalt; Betriebsoptimierungen 2024; Fr. 220 200.–
- Stadtschule; Schulhaus Maladers, Ersatz Schulmobiliar; Fr. 200 000.–
- ARA, Instandsetzung Fremdschlamm-schacht; Fr. 92 245.45

Baubewilligungen

- Sven und Sabrina Blickenstorfer-Nadig, Chur, vertreten durch S. Gasser Architektur GmbH, Haldenstein, für Neubau Einfamilienhaus mit Aussenparkplatz und Luft-/Wasser-Wärmepumpe auf der Nordseite, Arascherstrasse 55
- Stadt Chur, vertreten durch Tiefbaudienste, für Neubau Kreisel und Busunterstand (Kreuzung Wiesentalstrasse), Giacomettistrasse
- Stadt Chur, vertreten durch Tiefbaudienste, für Ersatz Personenunterführung Kieswerk und Sanierung Fussweg (Untere Plessurstrasse - Rheinstrasse), Rheinpromenade
- IBC Energie Wasser Chur, Chur, vertreten durch Anex Ingenieure AG, Chur, für Neubau Energiezentrale mit Sondier- und Vertikalbrunnen zur Nutzung von Wärme aus dem Grundwasser sowie Solaranlagen auf dem Flachdach und an der Fassade, Lüftungsaggregat auf der Nordwestseite, Abgasröhren für Gasheizung sowie Werkleitungen, Felsenaustrasse 29

Einwohnerdienste

Meldevorschriften

Meldepflichtige Schritte, die gestützt auf das kantonale Gesetz über die Einwohnerregister (Einwohnerregistergesetz, ERG) innerhalb von 14 Tagen zu erledigen sind:

Zuzug

Die Ausweisschriften sind zu hinterlegen bzw. vorzuweisen.



Abendstimmung über der Hauptstadt.

Bild Yvonne Bollhalder

Schweizerische Staatsangehörige:

- Heimatschein oder Wohnsitzausweis (Heimatausweis)
- Familienausweis/Familienbüchlein (Kopie)
- Identitätskarte oder Reisepass

Ausländische Staatsangehörige:

- Identitätskarte oder Reisepass
- Ausländerausweis
- Gesuch Ausländerbewilligung oder Zusage zum Aufenthalt
- Passfoto bzw. Unterlagen gemäss kantonalen und eidgenössischen Vorschriften
- Versicherungsnachweis einer Schweizerischen Krankenkasse

Bei der Anmeldung sind den Einwohnerdiensten bekannt zu geben:

- Angaben gemäss Familienausweis/Familienbüchlein oder Geburtsschein
- Konfessionszugehörigkeit
- Adresse
- Beruf und Arbeitgeber
- Zuzugsort und Zuzugsdatum

Wegzug

Gegen Vorweisen der Meldebestätigung oder des Aufenthaltsausweises werden die hinterlegten Ausweisschriften ausgehändigt, bei schriftlicher oder elektronischer Abmeldung versendet.

Adressänderung/Umzug

Adressänderung/Umzug innerhalb der Stadt Chur.

Minderjährige

Zu- und Wegzug Minderjähriger, welche einen eigenen Heimatschein besitzen, sind von den Personen, denen die gesetzliche Vertretung zusteht, zu melden, wenn der Aufenthalt oder die Abwesenheit länger als drei Monate dauert.

Firmen/Betriebe

Wer in Chur ein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe (Firma, Praxis, Restaurant usw.) eröffnet, aufgibt oder einen Domizilwechsel oder eine Namensänderung vornimmt.

Vermietung Wohn-/Geschäftsräume

Beginn und Beendigung eines Mietverhältnisses.

Wohnungs- und Logiswechsel

Die Meldepflicht für den Ein- und Auszug von Mieterinnen oder Mietern bzw. von Logisnehmerinnen oder Logisnehmern obliegt der Vermieterin oder dem Vermieter bzw. der Logisgeberin oder dem Logisgeber. Die Ein- oder Auszugsanzeige hat an die Einwohnerdienste zu erfolgen.

Wer Geschäftsräume oder Gewerbelokale in Chur vermietet, hat den Zu- und Wegzug von Mieterinnen und Mietern den Einwohnerdiensten innert derselben Frist zu melden.

Wochenaufenthalter

Der Wohnsitzausweis (Heimatausweis) ist vor Ablauf der Gültigkeitsdauer zu verlängern.

Gebühren

Gestützt auf das kantonale Recht, werden für Aufwendungen der Einwohnerdienste Gebühren erhoben.

Strafbestimmungen

Missachtete Vorschriften werden mit einer Busse geahndet.

Einwohnerdienste der Stadt Chur
Stadthaus, Masanserstrasse 2, 1. Obergeschoss

Stadtpolizei

Pilzschutzbestimmungen

Kantonale Natur- und Heimatschutzverordnung (KNHW; BR 496.100)

Art. 12

- ¹ In Pilzschutzgebieten ist das Sammeln von Pilzen verboten.
- ² Das Sammeln von Pilzen ist vom 1. bis und mit dem 10. Tag des Monats verboten. An den übrigen Tagen dürfen pro Tag und Person höchstens 2 kg Pilze gesammelt werden.
- ³ Das Sammeln von Pilzen in Gruppen von mehr als drei Personen ist verboten. Ausgenommen von diesem Verbot sind Familien.
- ⁴ Der Gebrauch von Rechen, Hacken und anderen Geräten zum Sammeln von Pilzen sowie das mutwillige Zerstören von Pilzen sind nicht zulässig.
- ⁵ Die Fachstelle kann in Einzelfällen zu wissenschaftlichen oder zu Lehrzwecken Ausnahmen von den Verboten und Beschränkungen nach den Absätzen 1 bis 3 bewilligen.

Verkehrsordnung

Gestützt auf Art. 3 Abs. 3 und 4 des Strassenverkehrsgesetzes (SR 741.01; SVG), Art. 107 Abs. 1 und Abs. 2 SSV der Signalisationsverordnung (SR 741.21; SSV) sowie in Verbindung Art. 7 Abs. 3 des Einführungsgesetzes zum Bundesgesetz über den Strassenverkehr (BR 870.100; EGzSVG;), verfügt die Stadtpolizei Chur:

- 1. Nach Fertigstellung des Wohn- und Geschäftshauses (Parzelle Nr. 2733) wird die Bienenstrasse aus Fahrtrichtung Sägenstrasse mit dem Signal Nr. 2.13 «Verbot für Motorwagen und Motorräder» inkl. Zusatztext «Zubringerdienst gestattet» belegt.
- 2. In der Gegenrichtung wird an der Bienenstrasse das Signal Nr. 2.13 «Verbot für Motorwagen und Motorräder» angebracht.
- 3. Nach Vollstreckbarkeit dieser Verfügung und Abschluss des Bauprojektes wird die Signalisation angebracht.
- 4. Gegen diese Verfügung kann schriftlich und begründet gemäss Art. 47 Abs. 2 Polizeigesetz der Stadt Chur (RB 411; PG) innert 10 Tagen nach Publikation beim Stadtrat von Chur Beschwerde geführt werden. Zur Beschwerde ist berechtigt, wer ein schutzwürdiges eigenes Interesse an den Verkehrsordnungen hat.

Tiefbaudienste

Ausbau Bahnhof Chur West, Nachtarbeiten

Mit dem Einbau der Personenunterführungen Ost und West ist ein weiterer, wichtiger Meilenstein bei der Erstellung des neuen Bahnhofs Chur West erreicht worden. Die provisorischen Hilfsbrücken, im Bereich der neuen Personenunterführungen, sind daher nicht mehr notwendig und werden in den Nächten vom Freitag, 19. bis Sonntag, 21. Juli 2024, ausgebaut.

Aufgrund der Ausführungsvorschriften im Bereich von Bahnanlagen sind in den folgenden Zeiträumen, jeweils von Montag bis Freitag, weitere Nachtarbeiten geplant:

15. – 19.07.2024 22.00 – 06.00 Uhr
Arbeiten an den Fahrleitungsanlagen der Bahn im gesamten Projektperimeter

22. – 26.07.2024 22.00 – 06.00 Uhr
Schweissarbeiten im Gleis durch den Bahndienst im Bereich der Personenunterführungen Ost und West

05.08. – 06.09.2024 22.00 – 06.00 Uhr
Arbeiten an den Fahrleitungsanlagen der Bahn im gesamten Projektperimeter

Verkehrsführung

Die Bauarbeiten erfolgen ausserhalb des öffentlichen Strassennetzes. Aus Sicherheitsgründen können die Bauarbeiten in unmittelbarer Gleisnähe und im Gefahrenbereich der Bahn nicht am Tag bei laufendem Bahnbetrieb und eingeschalteten Fahrleitungsanlagen ausgeführt werden. Wir sind bestrebt, die Nachtarbeiten, Behinderungen und Lärmimmissionen auf ein Minimum zu beschränken und bitten Sie um Verständnis.

Weitere Informationen zu den geplanten Bauarbeiten finden Sie unter www.churwest.ch.
Rhätische Bahn AG und Tiefbaudienste der Stadt Chur

Bauarbeiten Aubrücke

Die Aubrücke bei der Plessureinmündung in den Rhein muss aus sicherheitstechnischen Gründen durch eine Hilfskonstruktion temporär verstärkt werden. Dies um eine normkonforme Nutzung von 40 to Schwerverkehr gewährleisten zu können, bis die neue Schwerverkehrsbrücke Höhe Austrasse realisiert werden kann. Die Arbeiten für die Verstärkung beginnen am Montag, 15. Juli 2024 und dauern ca. bis am 9. August 2024.

Verkehrsführung

Die Fahrbahn der Aubrücke muss nur für die Demontage des Fussgängerstegs und die Montage des Lehrgerüsts komplett gesperrt werden. Die

Notfalldienste

- **Sanitätsnotruf 144**
Krankenwagen/Rettungswagen, Tel. 144
 - **Ärztlicher Notfalldienst der Stadt Chur.**
Sofern der Hausarzt oder Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, kann der Notfallarzt täglich unter Tel. 081 252 36 36 erreicht werden
 - **Apotheken in der Stadt Chur**
 - **Amavita-Apotheke** Tel. 058 878 15 10
Bahnhofsunterführung
*Mo–Sa 7.00–20.00,
Sonn- und Feiertage 8.00–18.00
 - **Amavita-Apotheke Landi** Tel. 058 878 15 20
Grabenstrasse 15
*Mo 9.00–18.30, Di–Fr 8.00–18.30,
Sa 8.00–16.00
 - **Apollo-Apotheke** Tel. 081 284 15 24
Badusstrasse 10
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–12.00, 13.30–16.00
 - **Apotheke Dr. Villa** Tel. 081 253 41 41
Gürtelstrasse 10
*Mo–Do 8.00–18.30, Fr 8.00–20.00,
Sa 8.00–17.30
 - **Coop Vitality Apotheke** Tel. 058 878 84 60
Raschärenstrasse 35
*Mo–Fr 9.00–19.00,
Sa 9.00–18.00
 - **Fortuna-Apotheke** Tel. 081 284 20 22
Tittwiesenstrasse 55
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–13.00
 - **Giacometti-Apotheke** Tel. 081 284 18 18
Giacomettistrasse 32
*Mo–Fr 8.30–12.30, 13.30–18.30,
Sa 8.30–15.30
 - **Grischuna-Apotheke** Tel. 081 252 80 80
Postplatz
*Mo–Fr 8.00–18.30,
Sa 8.00–17.00
 - **Lacuna-Apotheke** Tel. 081 284 55 05
Belmontstrasse 1
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–12.00, 13.00–16.00
 - **Loë Apotheke** Tel. 081 521 90 00
Loëstrasse 170
*Mo–Fr 8.30–12.15, 13.00–18.00,
Sa 8.30–12.15
 - **Medi Porta** Tel. 081 511 63 63
Gürtelstrasse 46
*Mo–Fr 8.00–18.00,
Sa 8.00–16.00
 - **Montalin-Apotheke** Tel. 081 284 35 55
Ringstrasse 88
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–17.00
 - **Raetus-Apotheke** Tel. 081 250 15 15
Bahnhofstrasse 14
*Mo–Fr 7.30–19.00
Sa 7.30–18.00
 - **Steinbock-Apotheke** Tel. 081 252 26 80
Quaderstrasse 16
*Mo–Fr 8.00–12.15, 13.15–18.30,
Sa 8.00–16.00
- *Ausserhalb der üblichen Öffnungszeiten kann die Notfallapotheke über Tel. 081 256 20 89 erfragt werden. Dienstzuschlag Fr. 30.–, Nachtdienstzuschlag ab 21 Uhr Fr. 50.–, bei ärztlichen Rezepten Notfalldienstzuschlag LOA.
- **Psychiatrischen Dienste Graubünden**
24-Stunden am Tag erreichbar. Tel. 058 225 25 25
 - **Zahnärztlicher Notfalldienst**
Für dringende Fälle und wenn der Zahnarzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, besteht ein zahnärztlicher Notfalldienst. Die Telefonnummer des diensttuenden Zahnarztes kann über Tel.-Nr. 144 erfragt werden.
 - **Bestattungsamt Chur** Tel. 081 254 47 66
Stadthaus, Masanserstrasse 2
Mo–Fr 8.30–11.30, 13.30–17.00
Wochenende und Feiertage:
Tel. 081 254 47 66

Fussgänger/-innen werden während der gesamten Bauzeit via Tennisbrüggli umgeleitet. Die Sperrungen der Aubrücke sind wie folgt vorgehen:

Dienstag, 16. Juli 2024, 18.00 bis 24.00 Uhr
Demontage und Ausheben des Fussgängerstegs

Montag und Dienstag, 29. - 30. Juli 2024, ganzer Tag
Einbau Lehrgerüst und Versetzen Fussgängersteg

Die Zu- und Wegfahrt zum Kieswerk Calanda erfolgt während den Sperrungen via Rheinstrasse.

Wir sind bestrebt, die Behinderungen und Lärmimmissionen auf ein Minimum zu reduzieren und bitten Sie um Verständnis.

Tiefbaudienste der Stadt Chur

Hochbaudienste

Sprechstunde Bausekretariat

Ohne Voranmeldung
Montag/Mittwoch/Freitag: 13.30–14.30 Uhr
Dienstag/Donnerstag: 08.00–09.00 Uhr

Öffentliche Planaufgabe

12. Juli bis 1. August 2024

Auflageort:

Empfang Departement Bau Planung Umwelt, Stadthaus, Masanserstrasse 2, 1. OG

Öffentlich-rechtliche Einsprachen:

sind bis 1. August 2024 schriftlich und begründet bei den Hochbaudiensten Stadt Chur, Bausekretariat, Stadthaus, Masanserstrasse 2, einzureichen.

Bauherrschaft:

Peter Caviezel und Bettina Caviezel, Luven

Planverfasser:

Clavadetscher Architektur AG, Maladers

Baubjekt:

Kreuzgasse 43, Chur, Kataster Nr. 1582

Innere Umbauten im Dachgeschoss, Wärmetechnische Dach- und Fassadensanierung mit Fassadenanpassungen und Einbau Dachflächenfenster, Montage Wärmepumpe mit Erdsonden sowie Photovoltaikanlagen auf den Dachflächen und an den Balkonbrüstungen

Zone:

Wohnzone 2

Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:

- Gesuch für eine Feuerpolizeiliche Bewilligung
- Gesuch für eine Bewilligung einer Wärmepumpenanlage mit Erdwärmesonde

Bauherrschaft:

René Bärtsch, Chur

Planverfasser:

Giubbini Architekten ETH SIA AG, Chur

Baubjekt:

Wiesentalstrasse 46, Chur, Kataster Nr. 14742
Projektänderung, Neubau Sitzplatzüberdachung

Zone:

Gemischte Zone 4

Bauherrschaft:

APG SGA Allgemeine Plakatgesellschaft AG, Chur

Baubjekt:

Ringstrasse, Chur, Kataster Nr. 4876
Montage LED-Bildschirm für wechselnde Reklamen freistehend

Zone:

Übriges Gemeindegebiet

Planunterlagen unter www.chur.ch/planaufgabe

Bauherrschaft:

APG SGA Allgemeine Plakatgesellschaft AG, Chur

Baubjekt:

Kasernenstrasse, Chur, Kataster Nr. 6938
Montage LED-Bildschirm für wechselnde Reklamen freistehend

Zone:

Übriges Gemeindegebiet, Archäologiezone

Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:

- Gesuch für eine Bewilligung für Strassenreklamen an Kantonsstrassen

Planunterlagen unter www.chur.ch/planaufgabe

Bauherrschaft:

FERRARI GARTMANN IMMO AG, Chur

Baubjekt:

Obere Gasse 43, Chur, Kataster Nr. 3175
Innere Umbauten mit Fassadenänderungen sowie Montage Luft/Wasser-Wärmepumpe (Innenaufstellung)

Zone:

Zentrumszone Altstadt 1, Archäologiezone

Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:

- Gesuch für eine Feuerpolizeiliche Bewilligung

Planunterlagen unter www.chur.ch/planaufgabe

Bauherrschaft:

Thomas Schmid und Erika Schmid-Schär, Chur

Baubjekt:

Malixerstrasse 62, Chur, Kataster Nr. 6131
Neubau Einfriedung auf der Nordseite

Zone:

Wohnzone 1

Bauherrschaft:

Euronet Services Schweiz GmbH, Zürich

Baubjekt:

Welschdörfli 20, Chur, Kataster Nr. 1722
Montage freistehender Bancomat

Zone:

Wohnzone 5, Archäologiezone

Grün und Werkbetrieb

Stadtgärtnerei

Gräberabruf 2024 auf den Friedhöfen Fürstenwald, Hof und Totengut

Folgende Gräber werden auf Ende 2024 abgerufen:

Friedhof Fürstenwald

Kindergräber	
Todesjahr 2004 Erstbelegung	Feld 5
Reihengräber Urnenbestattung	Feld 7
Todesjahr 2004 Erstbelegung	Feld 7
Reihengräber Erdbestattung	Feld 10
Todesjahr 2004 Erstbelegung	Feld 10
Reihengräber Urnenbestattung	Feld 15
Todesjahr 2004 Erstbelegung	Feld 15
Reihengräber Urnenbestattung	Feld 16
Todesjahr 2004 Erstbelegung	Feld 16
Reihengräber Urnenbestattung	Feld 17
Todesjahr 2004 Erstbelegung	Feld 17

Friedhof Hof

Reihengräber Erdbestattung	
Todesjahr 2004 Erstbelegung	Feld 5
Reihengräber Urnenbestattung	
Todesjahr 2004 Erstbelegung	Feld 7

Friedhof Totengut

Reihengräber Urnenbestattung	
Todesjahr 2004 Erstbelegung	Feld 1
Reihengräber Erdbestattung	
Todesjahr 2004 Erstbelegung	Feld 2

Die Grabmäler, Pflanzen usw. sind bis am 31. Dezember 2024 zu entfernen. Nach Ablauf der Frist verfügt die Stadt über die nicht entfernten

Anzeige

24h-Betreuung gesucht?

Fürsorge für Ihre Lieben, Erleichterung für Sie. Wir unterstützen Sie respektvoll, individuell und zuverlässig. Von Krankenkassen anerkannt. Kostenlose Beratung.

Tel 055 611 60 30
www.homeinstead.ch



Grabausstattungen (Art. 19 des Bestattungs- und Friedhofgesetzes der Stadt Chur). Die Grabmäler dürfen nur im Auftrag der Angehörigen abgeräumt werden. Wir bitten Sie, das Abräumen von Grabmälern der Stadtgärtnerei zu melden. Telefon 081/254 47 66.

Verschiedenes

Öffnungszeiten Schalter Departement BGK

Der Schalter des Departements Bildung Gesellschaft Kultur an der Poststrasse 35 bleibt vom Montag, 15. Juli bis und mit Freitag, 2. August 2024, geschlossen. Per E-Mail und Telefon sind die Schuldirektion, die Kulturfachstelle und das Departement BGK wie gewohnt erreichbar.

Kirchen Chur

Reformierte Kirche Chur

Weitere Informationen finden Sie unter www.chur-reformiert.ch

Sonntag, 14. Juli 2024

Martinskirche

10.00 Uhr Gottesdienst
PfarrerIn Gisella Belleri
Thema: Hildegard von Bingen – Zeugin der Hoffnung, Mk 9, 23
In diesem Gottesdienst wird Gianin Schnyder getauft

Comanderkirche

10.00 Uhr Gottesdienst
Pfarrer Marco Wehrli
Thema: «Nährstoff für die Hoffnung»
Ex 16, 2–3.1118

Masanserkerche

10.00 Uhr Gottesdienst
Diakonin Ute Grommes
Thema: «Gott stillt Hunger»
2. Mose 16, 2–3.1118

Kollekte zu Gunsten von:

Frieda – die feministische Friedensorganisation

Abdankungen

Für Abdankungen vermittelt Ihnen das Büro für Bestattungen/Friedhöfe Stadt Chur, Telefon 081 254 47 66, die zuständige Pfarrperson - auch übers Wochenende.

Seelsorge

Wir sind für Sie da - seelsorgerische Hilfe finden Sie bei unseren Pfarrpersonen und unserer Diakonin (www.chur-reformiert.ch/themen/leben/beratung-seelsorge). Seelsorge und Notfälle rund um die Uhr: Die Dargebotene Hand, Telefonnummer 143

Begegnungscafé

Di, 16.07., 09.00-11.00 Uhr, Comanderzentrum, Anna Martha Kreis: Was ist das Trauercafé in Chur?

Frühgebet

Do, 18.07., 06.45-07.15 Uhr, Comanderzentrum

Öffnungszeiten Verwaltung

Während den Schulferien vom 1. Juli bis 11. August 2024 ist die Verwaltung wie folgt geöffnet: Dienstag und Donnerstag 08.30 bis 11.30 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr. Sennensteinstrasse 28, Telefon 081 252 22 92.

Kirchlicher Sozialdienst

Sprechstunden und telefonische Erreichbarkeit: Dienstag bis Donnerstag, 09.30 - 11.30 Uhr und 14.30 - 16.30 Uhr. Termine nach Vereinbarung. Sennensteinstrasse 26, Telefon 081 252 27 04.

Katholische Kirchengemeinde Chur

DOMPFARREI (Kathedrale)

Samstag, 13. Juli

06.30 Uhr hl. Messe
16.00 Uhr Beichtgelegenheit
16.30 Uhr hl. Messe (Bodmer)
18.00 Uhr hl. Messe

Sonntag, 14. Juli

07.30 Uhr hl. Messe
08.45 Uhr hl. Messe im tridentinischen Ritus
10.00 Uhr hl. Messe

Kollekte: Altar auf Martinique

Montag, 15. Juli

06.30 Uhr hl. Messe

Dienstag, 16. Juli

09.00 Uhr hl. Messe
12.15 Uhr hl. Messe

Mittwoch, 17. Juli

06.30 Uhr hl. Messe
09.30 Uhr hl. Messe (Bodmer)

Donnerstag, 18. Juli

06.30 Uhr hl. Messe
08.00 Uhr hl. Messe

Freitag, 19. Juli

06.30 Uhr hl. Messe
09.30 Uhr hl. Messe (Bodmer)
18.15 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr hl. Messe

ERLÖSERPFARREI

Samstag, 13. Juli

16.30 Uhr hl. Messe

Sonntag, 14. Juli

10.00 Uhr hl. Messe
19.00 Uhr hl. Messe

Kollekte: Behindertenschule von Bischof Mar Makarios

Mittwoch, 17. Juli

09.00 Uhr hl. Messe

Donnerstag, 18. Juli

09.00 Uhr hl. Messe

Freitag, 19. Juli

19.00 Uhr hl. Messe

HEILIGKREUZPFARREI

Samstag, 13. Juli

18.30 Uhr hl. Messe

Sonntag, 14. Juli

10.30 Uhr hl. Messe

Kollekte: Stiftung Theodora

Dienstag, 16. Juli

18.30 Uhr hl. Messe

Donnerstag, 18. Juli

09.00 Uhr hl. Messe

17.30 Uhr Rosenkranz

KAPELLE KREUZSPITAL

Samstag, 13. Juli

Keine hl. Messe

SOZIALDIENSTE

DER KATHOLISCHEN KIRCHGEMEINDE

Tittwiesenstrasse 8, Tel. 081 286 70 83

Focus C

Willkommen in unserer Kirche
Calandastr. 38, Chur www.focusC.ch

Sonntag, 14. Juli

10.00 Uhr Gottesdienst

Kidsprogramm
Auf Anfrage Übersetzung

Kirche Haldenstein

Evangelische Kirchengemeinde Haldenstein

Sonntag, 14. Juli

10.00 Uhr Kirche Zizers, Regionaler Sommergottesdienst, Pfr. R. Frei, Anschliessend Kirchenkaffee

Amtswoche:

Pfrn. Marianna Iberg,
077 418 68 29

Für Besinnung Suchende ist die Kirche Haldenstein tagsüber (9–18 Uhr) offen.

Kirchen Maladers

Katholische Kirchengemeinde Maladers

Sonntag, 14. Juli

Kein Gottesdienst

Kaplan

Dieter Kaufmann

Alte Schanfiggerstrasse 7
7000 Chur

Tel.: 078 967 36 14

E-Mail: kpldwk@yahoo.de

Amtliche Anzeigen

der Gemeinden Ill Churwalden | Felsberg | Trimmis | Tschierschen-Praden

12. Juli 2024 | Nr. 28



Churwalden

Neuer Revierförster ab 1. November 2024

Der Gemeindevorstand hat Timo Wattinger, Jg. 1993, per 1. November 2024 als Nachfolger von Urs Küng zum neuen Revierförster gewählt. Timo Wattinger wird seine Funktion als Revierförster zu 80 % ausüben. Zudem wird er befristet bis 31. Oktober 2025 zu 20% als Leiter Werkdienst tätig sein.

Gemeindevorstand Churwalden

Bauausschreibung

Auflageort: Bauamt Churwalden, Rathaus, 7075 Churwalden

Öffentliche Auflage: 12.07.2024 - 01.08.2024

Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind bis zum 01.08.2024 schriftlich und begründet an den Gemeindevorstand Churwalden einzureichen.

Bauherrschaft: Gutzler Daniel und Iris, Alpweg 33, 7074 Malix

Baubjekt: Berghaus Edelweisschütte (Geb.-Vers. Nr. 1-134): Innere Umbauten, Einbau zweier Fenster an Nordwestfassade, Erstellung Terrassenanbau, Parz. Nr. 30551, Alpweg 33, 7074 Malix, Landwirtschaftszone

Bauherrschaft: Novara Michael und Bettina, Stutzweg 22, 7074 Malix; Vertretung: Lustenberger Holzbau GmbH, Hauptstrasse 70, 7074 Malix

Baubjekt: Wohnhaus (Geb.-Vers. Nr. 1-68): Teilüberdachung Balkon Nordostfassade, Parz. Nr. 30261, Stutzweg 22, 7074 Malix, Kernzone A

Bauamt Churwalden

Ausbau Wasserversorgung Malix / Abwasserentsorgung Spina

Die Gemeinde Churwalden hat beschlossen, die Wasserversorgung Malix mit der Erneuerung der Quellfassungen Wasserboden sowie der Ausführung von Netzzuleitungen nach Malix Dorf und Spina auszubauen. Im gleichen Zug erfolgt der Abwasseranschluss des Siedlungsgebietes Spina an das bereits bestehende Abwassernetz im Gebiet Prasantjan.

Der Baustart erfolgt voraussichtlich am Montag, 15. Juli 2024. In einer ersten Phase werden die

neuen Leitungen im Prasantjanerweg auf der Teilstrecke Liegenschaft Prasantjanerweg 2 in Richtung Wasserboden verlegt. Während der Ausführungszeit ist der Prasantjanerweg auf dieser Teilstrecke, während ca. 3 Wochen, nicht befahrbar. Die Anstösser sind informiert und es wird vor Ort signalisiert.

Haben Sie Fragen oder möchten Sie sich nach der aktuellen Zufahrtssituation erkundigen? Kontaktieren Sie bitte direkt die Bauleitung (Ingenieurbüro A. Rizzi, Küblis, 081 332 30 36, buero@ing-rizzi.ch).

Danke für Ihre Verständnis.

Bauamt Churwalden

Temporäre Sperrung Mittelbergstrasse infolge Aufrichtarbeiten

Wegen privaten Bauarbeiten muss die Mittelbergstrasse beim Hof Raschein (Mittelbergstrasse 16) zwischen 22. Juli und 2. August 2024, je nach Witterung, für 1–2 Tage gesperrt werden.

Grundsätzlich besteht eine Umfahrungsmöglichkeit via Salez.

Detaillierte Informationen resp. die definitiven Sperrzeiten werden vor Ort signalisiert.

Möchten Sie aktuelle Informationen zu dieser Sperrung als SMS erhalten? Dann melden Sie sich beim Bauamt unter bauamt@churwalden.ch oder 081 382 00 26.

Kontaktperson Baustelle:
Lars Stillhart, Lebensraum 4D,
Ulmenstrasse 2, 9470 Buchs,
078 846 97 95

Danke für das Verständnis.

Bauamt Churwalden

Teilrevision Ortsplanung im Bereich Siedlung - Vorinforma- tion über den nächsten Verfah- rensschritt

Die Gemeinde Churwalden revidiert derzeit ihre Ortsplanung im Bereich Siedlung. Dies erfolgt aufgrund der geänderten übergeordneten Vorgaben von Bund (Raumplanungsgesetz) und Kanton (Kantonaler Richtplan Siedlung). Die Ortsplanungsrevision betrifft insbesondere die Themen Bauzonendimensionierung, Baulandmobilisierung und Mehrwertabgabe.

Vom 31. März bis 1. Mai 2023 fand die zweite öffentliche Mitwirkungsaufflage statt. Es sind rund 60 Stellungnahmen/Eingaben eingegangen. Die Prüfung/Behandlung dieser Eingaben/Anträge durch die Planungskommission und den Gemeindevorstand benötigte Zeit. Die schriftliche Beantwortung dieser Eingaben/Anträge erfolgt in den nächsten Tagen.

Aufgrund verschiedener Änderungen wird für das Baugesetz ab August 2024 nochmals eine separate Mitwirkungsaufflage durchgeführt. Die offizielle Publikation dazu folgt noch.

Am 27. August 2024 findet eine öffentliche Informationsveranstaltung zur gesamten Revisionsvorlage statt. Dazu erfolgt ebenfalls noch eine offizielle Publikation.

Die beschlussfassende Gemeindeversammlung ist im November 2024 vorgesehen.

Es wird empfohlen, sich regelmässig unter <https://churwalden.ch/news> zu informieren.

Das Bauamt (Patrick Podolak, 081 382 00 26, bauamt@churwalden.ch) steht bei Fragen zur Verfügung.

Gemeindevorstand Churwalden

Katholische Kirchgemeinde Churwalden-Malix-Parpan

Sonntag, 14. Juli

10.00 Uhr Hl. Messe

Weitere Informationen unter:
www.kathkirche-churwalden.ch

Amtsblatt  Stadt Chur

Redaktionsschluss

Amtliche Publikationen

jeweils am
Mittwoch, 12.00 Uhr



Felsberg

Nationaltagfeier am 31. Juli beim Waldfestplatz

Die Nationaltagfeier findet im Rahmen des Waldfestes am Mittwoch, 31. Juli 2024, auf dem Festplatz statt. Das Waldfest beginnt um 17.00 Uhr.

Der Turnverein Felsberg ist für die Organisation

verantwortlich und wird wieder für das leibliche Wohl der Gäste sorgen (mit toller Festwirtschaft).

Um 20.15 Uhr wird Gian-Andrea Haltiner (Gemeindevorstand Felsberg) die 1. August-Rede gehalten, anschliessend spielen die Musikgesellschaft Felsberg und die Musica da Trin. Um 21.30 Uhr folgt der Lampionumzug mit den Kindern.

Für die 1. August-Feier wurde eine Polizeistundenverlängerung bis 02:00 Uhr bewilligt. Wir danken allen Anwohnerinnen und Anwohnern für das Verständnis.

Gemeindevorstand Felsberg



Tschierschen-Praden

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung Praden

Die Gemeindeverwaltung Praden bleibt am Freitag, 19. Juli 2024 sowie am Freitag, 26. Juli 2024 den ganzen Tag geschlossen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

1. August

Das «Stadtamtsblatt» erscheint wie gewohnt am Freitag, 2. August 2024.

Aufgrund des Nationalfeiertages werden die Annahmeschlüsse wie folgt vorverschoben:

Annahmeschlüsse:

Amtliche und Mitteilungen

Dienstag, 30. Juli, 12 Uhr.

Inserateschluss

Dienstag, 30. Juli, 12 Uhr.

